



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 24. Juni 2013 (25.06)  
(OR. en)**

**11502/13**

**PE-L 47  
INST 341**

**I-PUNKT-VERMERK**

der                    Gruppe "Allgemeine Angelegenheiten"  
für den              Ausschuss der Ständigen Vertreter (2. Teil)  
Nr. Vordok.:        5081/13 INF 5 INST 4 PE-L 2  
                      5833/13 PE-L 9INST 49

Betr.:              Transparenz-Register  
- Billigung des Antwortschreibens auf das Schreiben des Vizepräsidenten des Europäischen Parlaments, Rainer WIELAND, und des Vizepräsidenten der Europäischen Kommission, Maroš ŠEFČOVIČ\*

1. Der Vizepräsident des Europäischen Parlaments, WIELAND, und der Vizepräsident der Europäischen Kommission, ŠEFČOVIČ, haben am 19. Dezember 2012 ein Schreiben zum Transparenz-Register – mit dem Jahresbericht 2012 über die Tätigkeiten des Registers – an den Präsidenten des Rates (Allgemeine Angelegenheiten), MAVROYIANNIS, gerichtet<sup>1</sup>.

In dem Schreiben wird der Rat ersucht, die in diesem Jahresbericht angesprochenen Fragen zu prüfen, etwaige Beiträge zum Überprüfungsprozess des Registers beizusteuern und etwaige Schlussfolgerungen zur Teilnahme des Generalsekretariats des Rates am Register als Beobachter zu unterbreiten.

---

\* Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 Buchstabe k der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.

<sup>1</sup> Dok. 5081/13.

2. Der Ausschuss der Ständigen Vertreter hat am 5. Februar 2013 ein vorläufiges Antwortschreiben auf das Schreiben der beiden Vizepräsidenten gebilligt<sup>1</sup>.
  3. Im Anschluss an ihre Beratungen vom 22. Februar, 1. März, 26. April und 7. Juni 2013 hat die Gruppe "Allgemeine Angelegenheiten" am 21. Juni 2013 einen Entwurf eines Antwortschreibens auf das Schreiben der beiden Vizepräsidenten angenommen.
  4. Der Ausschuss der Ständigen Vertreter wird ersucht, den in der Anlage wiedergegebenen Entwurf des Antwortschreibens gemäß der Geschäftsordnung des Rates (Artikel 19 Absatz 7 Buchstabe k) zu billigen.
- 

---

<sup>1</sup> Dok. 5833/13.

**ANHANG**

Brussels, ....2013

Council of the European Union  
The President

Mr Rainer Wieland, Vice-President of the European Parliament  
Mr Maroš Šefčovič, Vice-President of the European Commission

Dear Vice-Presidents,

Following our previous exchange of letters, the Presidency is pleased to inform you that the Council has thoroughly examined a number of issues in view of defining its possible future role with regard to the Transparency Register and the forthcoming review of the Joint Transparency Register System (JTRS).

The opportunity for the Council to participate in the meetings of the JTRS through the presence of an observer from the General Secretariat of the Council (GSC) has proved a useful exercise and enabled Council, through the GSC observer, to get an overview of the functioning of the system.

The Council remains committed to giving the fullest possible effect to the principle of transparency. Nevertheless, there remain a number of concerns around both the scope of the Register and the added value of possible Council participation which need to be further explored before Council can take a final position. In this respect the Council could consider having an input into the review process, while at the same time maintaining the presence of an observer at the weekly meetings of the Joint Transparency Register Secretariat.

Furthermore, any potential future agreement between the three Institutions would need to clearly define the role of the General Secretariat of the Council and clearly exclude activities directed at Member States, including their diplomatic missions and national governments, since these form part of the national decision making process. The question of the scope of the Transparency Register as it might apply to the activities of interest groups directed at the rotating Presidency needs to be further examined and considered.

In light of these considerations and future developments, including the review exercise, Council will revert to the issue for further discussions as appropriate and at the latest before the end of 2013.

We look forward to continuing discussions with you on this issue.

Yours sincerely,